AMTOBCKIЙ BECTHИКЪ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ

Nº



TABETA.

50.

KURYER LITEWSKI.

GAZETA URZEDOWA.

Вильна. Вторникъ. 22-го Іюня — 1837 — Wilno. Wtorek. 22-go Gzerwca.

внутреннія извъстія.

Вильна.

Его Сіятельство Господинь Виленскій Военный Губернаторь, Гродненскій, Минскій и Бълостокскій Генераль-Губернаторь, Генераль - Адьютанть Князь Николай Андресвичь Долеоруково, въ Воскресенье 20-го ч. с. м., изволиль отправиться изъ Вильны по тракту въ Бресть-Литовскій.

14-ое Іюня останется незабвеннымъ въ памяти юныхъ питомцевъ Виленскаго Благороднаго Пансїона. При окончаніи годичнаго курса ученія, назначень быль общій отдыхь. Вь 10 часовь утра всв Воспитанники, въ сопровождении Чиновниковъ Пансиона отправились на прогулку въ Закреть, который, по удобному и живописному своему положению, служить обыкновеннымъ мастомъ пріятныхъ прогулокъ для городскихъ жителей. Въ 6 часовъ послъ объда начали собираться посттители. Многіе изъ первъйшихъ лиць военныхъ и гражданскихъ съ семействами, также и нъкоторые родители Воспитанниковъ, удостоили своимъ присутствіемъ этотъ дътскій праздникъ. Его Сіятельство Виленскій Военный Губернаторь, Князь Николай Андреевичь Долгорукова, прибыль около 7-ми часовъ вечера, и былъ принять юными питомцами съ изъявлениемъ сердечной любви къ Покровителю, пекущемуся обънихъ съ отеческою заботливостію. Загремела полковая музыка и начались танцы, въ которыхъ приняли участіе многія изъ благородныхъ дамъ и девицъ, удостоившихъ лестнымъ своимъ посъщениемъ этотъ праздникъ. Развязность Воспитанниковъ въ обращении и непринужденность вь танцахь заслужили лестный отзывь посттителей и удостовърили ихъ, что попечительное Начальство, кромъ развитія умственныхъ способностей, всеми мърами старается доставить своимъ питомцамъ и свътское образование. Его Сіятельство Кинзь Николай Андреевичь благоволиль съ удовольствиемъ выслушать лирические и драматические опыты декламаціи Воспитанниковъ на Русскомъ и Французскомъ языкахъ. Чистое и точное произношение, отчетливое и живое выражение мыслей гол , сопровождаемое правильною и вполнъ соот енною предмимикою, заслужили благосклонное одобрение Его Сінтельства и другихъ любителей просвыщенія. Вь промежуткахъ между разнообразными играми и танцами, Воспитанники съ роскошью были угощаемы мороженымъ, конфектами, чаемъ и апельсинами. Игры и танцы продолжались до 9-ти часовь вечера. Въ это время взорамъ мьогочисленныхъ посътителей представилось прекрасное и великольпное зръ-

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

WILNO.

Jaśnie Oświecony Pan Wileński Wojenny Gubernator, Grodzieński, Miński i Białostocki Jenerał-Gubernator, Jenerał-Adjutant Xiąże Nikołay Dolhorukow, w niedzielę dnia 20 t.m. wyjechał z Wilna traktem do Brześcia-Litewskiego.

Dzień 14-ty Czerwca pamiętnym zostanie dla młodych wychowańców Wileńskiego Szlachetnego Pensyonu. Po ukończeniu rocznego kursu nauk, naznaczona była rekreacya. O godzinie dziesiątey zrana, wszyscy wychowańcy, towarzyszeni przez Urzędników Pensyonu, wyszli na przechadzkę do Zakretu, który dla powabnego i malowniczego położenia swego, służy za zwyczayne mieysce przyjemnych przechadzek mieszkańcom miasta. O godzinie szóstey z południa zaczęli się zbierać Goście. Wiele z pierwszych osób woyskowych i cywilnych z familiami, niektórzy także rodzice wychowańców zaszczycili swą obecnością tę uroczystość dzieci. Jaśnie Oświecony Wileński Wojenny Gubernator, Xiaże Nikołay Andrzejewicz Dothorukow, przybył o godzinie siódmey wieczorem. Młodzi wychowańcy przyjęli go z wynurzeniem serdeczney miłości ku Opiekunowi, troszczącemu się o nich z oycowską pieczołowitością. Zabrzmiała woyskowa muzyka i rozpoczęły się tańce, w których brały uczęstnictwo wiele znakomitszych Dam i Panien, które swą obecnością chlubnie zaszczyciły tę uroczystość. Przyzwoite znalezienie się wychowańców i niewymuszoność w tańcach, zasłużyły na pochlebną pochwałę gości i przekonały ich, że opiekuńcza Zwierzchność, prócz rozwinienia ich zdolności umysłowych, wszelkiemi środkami stara się dać swoim wychowańcom i światowe ukształcenie. Jaśnie Oświecony Xiąże Dothorukow raczył słuchać z ukontentowaniem lirycznych i dramatycznych deklamacyy wychowańców, w językach: Rossyyskim i Francuzkim. Czyste i wyraźne wymawianie, stosowne do myśli i żywe wydanie wyobrażeń w głosie, z zachowaniem prawideł dobrze zastosowaney mimiki do rzeczy, zjednały dobrotliwą pochwałę Xięcia i innych miłośników oświecenia. W przestankach rozmaitych gry i tańców, wychowańcy czestowani byli lodami, konfiturami, herbata i apelcynami. Gry i tance trwały do godziny dziewiątey wieczorem. W tym czasie oczom licznie zgromadzonych gości, ukazało się piękne i spaniałe widowisko. Las, otaczający z lewey strony obszerną równinę, na którey się wychowańcy bawili, nagle zajaśniał różnofarbnemi ogniami. Za danym znakiem, wychowańcy, w zwyczaynym porządku, parami, przeprowadzani od gości, po-

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 50. — 1837. — KURYER LITEWSKI. № 50.

ную равнину, на которой Воспитанники играли, мгновенно освътился разноцвътными огнями. По данному знаку, Воспитанники обыкновеннымъ порядкомъ, попарно, и въ сопровождении посътителей, пошли ужинать. Столы устроены были между деревьями; нъсколько соть шкаликовь, живописно размещенныхъ по деревьямъ, ярко освъщали огромную, остненную въковыми соснами, столовую. Въ продолжение всего ужина, играла военная музыка и раздавались звуки Русскихъ песенъ, напоминавшихъ славу нашихъ Царей и побъды нашихъ воиновъ. По окончании ужина провозглашень быль тость за здравје Государя Императора; громогласное, единодушное ура питомцевь, нъсколько разъ повторяемое, и звуки торжественнаго гимна: Боже Царя храни, сопровождали заздравный тость. Сердца Воспитанниковъ наполнились благоговънјемъ и пламенныя модитвы вознесены были къ престолу Всевышняго, о ниспосланіи долгольтія и благоденствія Августьйшему Монарху, подъ мудрымъ Правленіемъ котораго возникло и процвътаеть это новое заведение, подающее большия надежды для здішняго края. Потомъ провозглашень быль тость за здравіе Его Сіятельства Князя Николая Андреевича. Послъ ужина сожженъ былъ фейерверкъ на берегу Виліи; при появленіи вензеловаго изображенія Государя Императора громкое ура возобновилось и неоднократно отъ чистаго сердца было повторено юными питомцами. Тихая и ясная погода благопріятствовала этому празднику и увеличивала удовольств е дътей и посътителей.

Санктпетербурев, 15-го Іюня. Его Императорское Высочество Великій Князь Песаревичь, 26-го числа Мая, въ семъ часовъ по полудни, изволиль прибыть въ городъ Екатеринбургь, прямо въ соборъ. Въ тотъ же день, Его Высочество осматривалъ тамошній монетный дворъ и фабрики гранильную изолотопромывальную. 27-го числа, Его Высочество изволиль осматривать Верхъ-Исетскій Г. Яковлева заводь, тюремный замокь и больницы, градскую и горную. Посла этого, отслушавъ въ соборъ литургію, изволиль быть у развода отъ Оренбургскаго линейнаго баталіона. Въ часъ по полудни, Его Императорское Высочество изволиль отправиться въ Нижнетагильский Гг. Демидовыхъ заводь, отстоящій оть Екатеринбурга въ 150 верстахъ. Здысь Его Высочество, 28-го числа, осматриваль заводъ во всъхъ его подробностяхъ, и спускался на 36 сажень глубины въ шахты, гдв добывають ма-лахить. Оттуда, въ тоть же день Его Высочество вздилъ на казенный чугуноплавильный заводъ Кушвинской, осматриваль чугунный руднекь на горъ Благодати, и возвратился ночевать въ Тагильскій заводь, откуда, 29-го ч., въ шесть часовь утра, отправился обратно въ Екатеринбургъ, и вечеромъ того дня, изволиль осматривать Березовские золотые промыслы, отстоящие отъ Екатеринбурга въ пятнадцати верстахъ.

Вятка, 20-го Мая. Государь Паследникъ Цесаревичь, совершая путешествие по России, изволиль осчастливить Вятскую губернію своимъ Высокимъ посъщениемъ. Съ 17 на 18-е число Мая, по полуночи въ третьемъ часу, Его Императорское Высочество въ вождельнномъ здравій прибыль въ увздный городь Орловь, посль кратковременнаго отдыха отправился въ путь, и пожаловаль въ г. Ватку въ 33 часа по полудни, прямо въ каоедральный соборъ, гдь быль встрычень Преосвященнымь Ецископомь Ниломъ съ духовенствомъ, и по отслушании молебствія, прикладывался къ містнымь иконамь. Отсель изволиль прибыть въ приготовленный для Высочайшаго пребыванія домъ Гражданскаго Губернатора. Посль объда Его Высочество изволиль посьтить выставку земледьльческихь, фабричныхь и другихъ издълги Вятской Губернги, и городской Александровский садъ, получивший оспование въ 1826 тоду, украшенный нынь двумя бесьдками, и хотя по суровости климата и неблагопріятной почвъ земли, медленно растущій и еще далекій оть настоящей цели доставлять жителямь прінтное гулянье,

лище. Льсь, окружающій сь львой стороны обшир- szli wieczerzać. Stoły ustawione były pomiędzy drzewami; kilkaset różnego koloru latarni, malowniczo pozawieszanych na drzewach, rzesiście oświecało stół, w cieniu odwiecznych sosen ustawiony. Przez cały czas wieczerzy grała muzyka woyskowa i rozlegały się głosy Ruskich śpiewów, przypominających stawę naszych Monarchów i zwycięztwa naszych wojowników. Po wieczerzy spełniony był toast zdrowia Nayjaśniersze-GO CESARZA JEGO Mości; grzmiące, jednogłośne wychowańców ura! kilkakrotnie powtarzane i uroczyste śpiewanie tryumfalnego hymnu: "Bože Króla zachoway," towarzyszyły wniesionemu toastowi. Serca wychowańców przejęte zostały pobożnością i przesłały modły do tronu Naywyższego, o użyczenie długiego wieku NAY-JASNIEYSZEMU MONARSZE, pod którego mądrym Rządem powstał i kwitnie nowy ten zakład, wielkie nadzieje dla tuteyszego rokujący kraju. Potém wniesiony został toast zdrowia Jaśnie Oświeconego Xięcia Dothorukowa; po wieczerzy na brzegu Wilii spalono fajerwerk; za ukazaniem się cyfry Nayjaśnieyszego Cesarza Jego Mości, grzmiące ura było ponowione i niejednokrotnie z czystego serca młodych wychowańców powtórzone. Spokoyna i ciepła pogoda sprzyjała tey uroczystości i powiekszała wesołość uczniów i gości.

> Sankt-Petersburg, dnia 15-go Czerwca.
>
> JEGO CESARSKA WYSOKOŚĆ WIELKI XIĄŻE CESARZEWICZ, 26-go Maja, o godzinie siódmey z południa, rawicz, 26-go Maja, o godzinie słodney z potudnia, raczył przybydź do miasta Ekaterynburga, prosto do Soboru. W tymże dniu Jego Wysokość oglądał tameczną mennicę, szlifiernię i zakład przemywania złota. Dnia 27 Jego Wysokość raczył oglądać Werch - Isetską fabrykę P. Jakowlewa, turemny zamek i szpitale mieski i górniczy. Potem, wysłuchawszy w Soborze Mszy Swiętey, raczył znaydować się na zmianie straży Orenburskiego liniowego batalionu. O godzinie pierwży Orenburskiego liniowego batalionu. O godzinie pierwszey z południa, Jego Gesarska Wysokość raczył udać się do Niżnetahilskiey fabryki PP. Demidowych, odległey od Ekaterynburga na 150 wiorst. Tu Jego Wysokość dnia 28-go oglądał fabrykę we wszystkich jey częściach, i spuszczał się na 36 sąźni głębokości do szyby, gdzie wydobywają malachit. Ztamtąd w tymże dniu Jego Wysokość jeździł do Kuszwińskiey fabryki żelaznych odlewów, oglądał konalnie rody żelaza na dniu Jego Wysokość jeżażni do Kuszwińskiey fabryki żelaznych odlewów, oglądał kopalnię rudy żelaza na górze Błahodati, i powrócił na noc do fabryki Tahilskiey, zkąd dnia 29, o godzinie szóstey zrana, udał się napowrót do Ekaterynburga, a wieczorem tegoż dnia raczył oglądać Berezowskie kopalnie złota, na piętnaście wiorst od Ekaterynburga odległe.

> Wiatka, 20-go Maja. Jego Cesarska Wysokość Cesarzewicz Następca, podróżując po Rossyi, raczył Wysokiem swem odwiedzeniem uszczęśliwie Wiatską Gubernią. Z dnia 17 na 18-ty Maja, o godzinie trzeciey zrana, Jego Cesarska Wysokość w pożądaném zdrowiu przybył do powiatowego miasta Orłowa, po krótkiem odetchnieniu, udał się w dalszą drogę, i o pół do czwartey z południa przybywszy do Wiatki, raczył udać się prosto do Soboru Katedralnego, gdzie był spotkany przez Nayprzewielebnieyszego Biskupa Nila z duchowieństwem, a po wysłuchaniu modłów, oddał cześć miey-scowym obrazom świętych. Ztad raczył przybydź do przygotowanego dla pobytu Jego Cesarskier Wysokości domu Cywilnego Gubernatora. Po obiedzie Jego Wrsokość raczył odwiedzić wystawe rolniczych, fabrycz-nych i innych wyrobów Gubernii Wiatskiey i mieski Alexandrowski ogrod, założony w roku 1826, a teraz ozdobiony dwiema altanami, który, chociaż dla surowego klimatu i zlego gruntu, powoli rośnie i jeszcze jest daleki od właści wego sobie celu, - użyczać dla mieszkańców przyjemney przechadzki, a w gorące dni la-ta orzeźwiającego cieniu, i który nawet małą do tego

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ №. 50. KURYER LITEWSKI. Nº 50.

давать въ лътніе знойные дни прохладную тънь, и даже подающій къ тому весьма малую надежду, но по мастоположенію своему на возвышенномь берегу раки Вятки открывающій прекрасный видь окрестностей. Вечеромъ Его Высочество удостоиль своимь присутствиемь баль, данный градскимъ купеческимъ обществомъ, гдв изволилъ пробыть около часу. На другой день, 19-го числа, въ 93 часовъ утра, имбли счастіе представляться Государю Наследнику военные и гражданские чины и градское общество, отъ котораго, а также и отъ удъльныхъ крестьянъ, Его Высочество благоволиль принять хлабъ-соль. Посль сего Его Императорское Высочество изволиль посътить тюремный замокь, училище датей канцелярскихъ служителей, заведентя Приказа Общественнаго Призранія и Успенскій мужскій монастырь, въ церкви коего отслушавъ молебствіе, отбыль въ Губерискую Гимназію, и осматриваль ее во время классовь. Въ тоть же день удостоились приглашенія къ объденному столу Его Высочества: Преосвященный Епископь Ниль, Гражданскій Губернаторь Тюблесь, Вице-Губернаторь Аванасьевь, Губернскій Прокурорь Мейеръ, Губернскій Жандармскій ПІтабь-Офицерь Заматнинз и Градской Глава. Вь 7 часовь по полудни, Его Высочество изволиль кататься на лодкъ по ръкъ Вяткъ, откуда представляется городъ съ лучшей стороны. 20-го числа, въ восемъ часовъ утра, Цесаревичъ отбылъ въ дальнъйний путь, оставивъ насъ осчастливленными лицезрънземъ и милостивымъ, исполненнымъ любви и снисхождентя обращеніемь. Многочисленныя группы жителей всяхъ сословій и събхавшихся съ разныхъ мъсть губернін, во все время пребыванія знаменитаго гостя, стекались къ дому, Его Высочествомъ занимаемому, и следовали за нимъ по дороге во все те места, которыя онъ соизволиль осчастливить своимъ посъщениемъ. Радостные крики ура! раздавались безпрерывно; восторгъ быль неописанный. Не могли достаточно насмотраться, нарадоваться на него. Слезы умиленія блистали въ глазахъ многихъ; благосло-венія всьхъ сопровождали его, и мольбы ко Всевышнему о благополучномъ путешестви возсылались во всехъ храмахъ по отбытіи Его Императорскаго Высочества.

Можно надаяться, что оставивий насъ благодатный гость совершить путь свой по Витской и Пермской Губерніяхъ, и далье къ Тобольску, спо-койно и благополучно: время года благопрінтетвуеть; теплые весенніе дни постоянно продолжаются; дороги въ здъщней и Пермской Губерніяхъ необыкновенно хороши: съ давняго времени онв устроены на подобје шоссе, по системв Макъ-Адама; насыпи сдъланы хращемъ и пескомъ, которые отъ времени слились въ твердую массу, и при постоянной поправкъ весною, сдълались гладкими, ровными и, можно сказать, прелестными, такъ, что на всемъ пути не представляють не только ни какихъ затрудненій, но даже почти не имъють выбоинь. Здышними и Пермскими дорогами быль вполна доволень въ боза почивающий Государь Императоръ АЛЕ-КСАНДРЪ I, во время путешествія Своего въ 1824 году. Отъ Перми къ Тобольску, дороги также глад-ки и весьма жороши. $(G.\ II.)$

По случаю кончины Ихъ Высочествъ Ландграфа Фридрика Гессенскаго и Принца Фердинанда Гессенъ-Филипетальскаго, Высочайний Дворъ приняль траурь, начиная съ 11-го числа сего мъсяца, на пять дней для Е. В. Ландграфа, и на два дня для Принца (рердинанда.

- Его Свытлость Принцъ Петръ Ольденбургский, сь супругою, Принцессою Терезою, прибыль въздъш-

нюю столицу. (Съв. Пг.)
Высочаниею Грамотою 17-го Апръля, Всемилостивъйше пожалованъ Кавалеромъ И мператорскае о и Царскае Ордена Св. Станислава первой степени, Двиствительный Статскій Совытникь Стател Статсь-Секретарь, Управляющій делами Комитета Минис Министровь, Бахтинз.

Высочаниею Грамотою, 18-го Априля, Всемилостивый пожаловань Кавалеромь Императорскаео и Парскаео Ордена Св. Станислава втонія Генераль-Маіоръ, Управляющій 1-мь Округомъ

Путей Сообщения Соловьевз Высочайшими Грамотами, 17-го Апреля Всемилостивъйще пожалованы Кавалерами Импера-торскаео и Царскаео Ордена Св. Станиолава второй степени: Повъренный въ дълахъ въ Карл-сруэ, Дъйствительный Статскій Совътникъ Баронъ Мольтке и Капитанъ 1-го ранга, Вице-Директоръ Инспекторскаго Департамента Морскаго Министерства, Лермантовъ.

daje nadzieję, jednakże ze względu swego położenia na wyniosłym brzegu rzeki Wiatki, piękny odkrywa widok na okolice. Wieczorem Jego Wysokość udarował swą obecnością bal, dany przez mieskie zgromadzenie kupców, gdzie raczył zabawić się około godziny. Nazajutrz dnia 19 o pół do dziesiątey zrana, mieli szczęście przedstawiać się Cesarzewiczowi Jego Mości woyskowi i cywilni Urzędnicy, tudzież obywatele miasta, od których, jako też i od włościan udziałowych, Jego Wysokość ra-czył przyjąć chleb - sól. Potém Jego Cesarska Wysokość raczył odwiedzić turemny zamek, szkołę dzieci kancellaryynych służących, zakłady Urzędu Powsze-chnego Opatrzenia i męzki monastér Wniebowzięcia, w którego cerkwi wysłuchawszy modłów, udał się do Gubernialnego Gimnazyum i zwiedzał je w czasie lekcyynym. W tymże dniu zaszczyceni zostali zaproszeniem na ohiad Jego Wysokości: Nayprzewielebnieyszy Biskup Nil, Gubernator Cywilny Tiufiajew, Vice-Gubernator Afanasjew, Gubernialny Prokuror Meyer, Gubernialny Sztabs-Oficer Zandarmów Zamiatnin i Głowa Miasta. O godzinie siódmey z południa, Jego Wysokość raczył się przejeźdźać w łodzi na rzece Wiatce, zkąd daje się widzieć miasto z naypięknieyszey strony. Dnia 20-go, o godzinie ósmey zrana, Gesarzewicz Jego Mość udał się w dalszą podroż, zostawiwszy nas uszczęśliwionemi z ogladania Jego oblicza i z łaskawego, napełnionego miłością i uprzeymością obcowania. Liczne gromady tuteyszych mieszkańców wszystkich stanów i przybyłych z róźnych mieysc Gubernii, przez cały czas pobytu Znamienitego Gościa, zbierały się przed do-mem przez Jego Wysokość zaymowanym, i szły za nim drogą do wszystkich tych mieysc, które raczył udarować swém odwiedzeniem. Radośne okrzyki ura! bezustannie się rozlegały; uniesienie było do nieopisania. Nie mogli się dość napatrzeć, nie mogli się dość z Nie-go nacieszyć. Ezy rozczulenia jaśniały w oczach wielu; wszystkich błogosławieństwa przeprowadzały Go, i modły ku Naywyższemu o pomyślną podróż odprawiano we wszystkich świątyniach po wyjeździe Jego Cesarskier W YSOKOŚCI.

Možna się spodziewać, že Wysoki Gość odbędzie swą podróż przez Gubernie Wiatską i Permską i daley ku Tobolskowi, spokoynie i szcześliwie: pora roku sprzy-ja do tego; ciepłe wiosenne dni statecznie trwają; drogi w Guberniach tuteyszey i Permskiey bardzo są dobre: od dawna juž drogi są tu urządzone na wzór szosse, podług systematu Mak-Adama; nasypy porobione są zo źwiru i piasku, które z czasem zlały się w jednę twardą massę, a przy ciągłey reparacyi wiosną, stały się gładkiemi, równemi, i można powiedzieć, pięknemi tak, iż na całey drodze nie tylko że nie przedstawiają żadnych trudności, ale nawet nie mają prawie wybojów. Z tuteyszych i Permskich dróg był zupełnie zadowolony w Bogu spoczywający Naujaśniewszy Cesarz ALE-XANDER I, podczas swey podróży w roku 1824. Od Permu do Tobolska, drogi także są równe i bardzo do-

Z okoliczności śmierci Ich Wysokości Landgraffa Fryderyka Heskiego i Xięcia Ferdynanda Hessen-Filipsthalskiego, Naxwyższy Dwór przywdział żałobę, od dnia 11-go ter. miesiąca, na pięć dni dla Jego Wysokości Landgraffa, a na dwa dla Xięcia Ferdynanda.

- Jaśnie Oświecony Xiąże Piotr Oldenburski z małžonką, Xiężną Teressą, przyby: do tuteyszey Stolicy.
- Przez Naywyższy Dyplomat, 17-go Kwietnia, Nay-łaskawiey mianowany Kawalerem Gesarskiego i Królewskiego Orderu Sw. Stanisława pierwszego stopnia, Rzeczywisty Radźca Stanu, Sekretarz Stanu, Za-rządzający sprawami Komitetu Ministrów, Bachtin.
- Przez Naywyższy Dyplomat, 18-go Kwietnia, Nayłaskawiey mianowany Kawalerem Cesarskiego i Królewskiego Orderu Sw. Stanisława drugiego sto-pnia, Korpusu Inżynjerów Dróg Kommunikacyi Jenerat-Major, Zarządzający 1-szym Okręgiem Drog Kommunikacyi, Sotowjew.

- Przez Naywyższe Dyplomata, 17-go Kwietnia, Nayłaskawiey mianowani Kawalerami Cesarskiego i Krőlewskiego Orderu Sw. Stanisława drugiego stopnia: Pełnomocnik w Karlsruhe, Kzeczywisty Radźca Stanu Baron Moltke i Kapitan 1-ey rangi, Vice-Dyrektor Inspektorskiego Departamentu Morskiego Ministeryum, Lermantow.

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. Nº 50. — 1837 — KURYER LITEWSKI. Nº 50.

- Высочайшею Грамотою, 28-го Мая, Всемилостивъйше пожалованъ Кавалеромъ ордена Св. Анны 1-й степени, Императорскою Короною украшеннаео, Командующій 20-ю Пъхотною дивизією, Генераль-

Маїоръ Фези.

-Высочайшимь Именнымь Указомь, даннымь Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ орденовъ, въ 22-й день минувшаго Ман, Всемило-стивъйше пожалованы знаки Ордена Св. Анни, въ награду усердной службы и трудовъ, — второй сте-пени Императорскою Короною урашеннаго: Архамандритамъ, Настоятелямъ монастырей: Московскаго Ставропитальнаго Донскаго Ософану; Ставропигіальнаго Новоспасскаго Аполлосу; Соловецкакаго Ставронигіальнаго Иларію; Виленскаго Свято-духова Платону; Протої еренть: Могилевскаго Каоедральнаго Собора Гакову Гладкову; Каменецъ-Подольскаго Канедральнаго Собора Іоанну Доброволь-

_Высочайшимъ Именнымъ Указомъ, даннымъ Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ орденовъ, въ 17-и день минувшаго Апреля, сопричислень къ Ордену Св. Анны второй степени, Дужовникъ Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великихъ Князви и Великихъ Княженъ, Протої ерей Василій Важановз, въ награду усердной его службы и тру-

-Высочайшими Именными Указами, данными Ка-питулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ орденовъ, Всемилостивъйше пожалованы Кавалерами Ордена Св. Владиміра 3-й степени, Оберъ-Квартирмейстерь Отдельнаго Оренбургскаго Корпуса, Генеральнаго Штаба Полковникъ Жемтужниковъ; Св. Анны второй степени, Дежурный Штабь Офицерь Штаба Отдъльнаго Корпуса Внутренней Стражи, состоящій по Армін Полковникь Зейфорть.
— Высочлішних Приказемь от 2-го Іюня, Члень

Генераль-Аудиторїата Военнаго Министерства, Ди-ректорь Чесменской Военной Богадъльни и Казначей Капитула Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Генералъ-Лейтенантъ Крыжановский, назначенъ Комендантомъ С. Петербургской кръпости, съ оставлениемъ и въ первыхъ двухъ должно-

стяхъ. (Р. И.)

- Высочайшимъ Приказомъ отъ 31 Мая, назначаются: Командиръ Владимірскаго пехотнаго полка, Генералъ-Маіоръ Загорскій, Командиромъ 2-й бри-гады 18-й Пъхотной дивизіи. На основаніи Положе-нія о новома состав 22-й Пехотной дивизіи, Командирами бригадъ сей дивизіи: Генераль Маїорь Стеллихъ, первой; по Гарнизону Генералъ-Маїоръ Дренякинг, второй.

- Состонщіе при Начальникъ Кавказской Области, Титулярные Совътники Леонтій Люлье и Карлъ Таушь, отличившеся во многихъ дълахъ противъ Горцевь, гдв они были употребляемы въ качествъ Переводчиковь, Всемилостивьйше пожалованы въ

Коллежскіе Ассессоры.
— Его Величество Король Прусскій, Рескриптомъ отъ 3-го сего Іюня, изводиль пожаловать Дежурному Генералу Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества, Генералъ - Адъютанту Клейн-михелю, орденъ Краснаго Орла 1-й степени. (Спб. В.)

Одесса, 25-го Мая.

У насъ продолжаются слишкомъ частые дожди, что возбуждаеть изкоторыя опасенія земледальцевь. Увъряють, что въ западныхъ губерніяхъ дожди заставляють опасаться на счеть хорошаго урожая ржи. Въ ночь на 25-е Мая шель здъсь проливной дождь, въ сопровождении сильнаго грома и молнии и воздухь сделался значительно холодите. (О. В.)

иностранныя извъстія.

Пруссія.

Берлина, 23-го Іюна. Прибыли сюда: Е. Кор. Высоч. Привцъ Вильсельмо, сынъ Короля, изъ Бранденбурга; Перъ Францін, Чрезвыч. Послан. и Полномоч. Министръ Короля (Рранцузовъ при здъщнемъ Дворъ Брессонъ изъ Парижа; Кор. Шведскій Тайный Государ. Министръ и Президенть Шлезвиев-Гольштейнь Лауенбургской Канцеляріи, Отто Іоахимъ Мольтке изъ Копенгагена и Императорско-Россійскій Дъйст. Стат. Совът. и Камергеръ Павель Демидова изъ Ст. Петербурга.

Вытхали: Ихъ Свътл. Князь и Княгина Чарторыскіе, Императорско-Россійскій Дайствит. Тайный Совът. и Директоръ Государ. Банка Погашентя Долтовь Обрескова и Королев. Саксонскій Государ. Министрь, Чрезвыч. Послан. и Полномоч. Министрь при здъщнемъ Дворъ Генер.-Маїорь и Ген.-Адьют. Минквица, всъ въ Дрездень; Императорско Россійскій Дъйствит. Тайный Совът. и Камергерь, Чрезвыч. Послан. и Полном. Министрь при завшиемь Дворь

- Przez Naywyższy Dyplomat, 28-go Maja, Nayłaskawiey mianowany Kawalerem Orderu Sw. Anny 1-go stopnia Cesarska Korona ozdobionego, Dowodzący 20-tą pieszą dywizyą, Jeneral-Major Fezi.

- Przez Naywyższy Imienny Ukaz, do Kapituły Rossyyskich Gesarskich i Królewskich Orderów, dnia 22-go zeszłego Maja, Nayłaskawiey udarowani znakami Orderu Sw. Anny, w nagrodę gorliwey służby i prac, – drugiego stopnia Cesarską Koroną ozdobionego: Archimaudryci, Przełożeni Monastérów: Moskiewskiego Stawropigialnego Dońskiego Tcofan; Stawropigialnego Nowospasskiego Apollos; Sołoweckiego Stawropigialnego Hilary; Wileńskiego Swiętego Ducha Platon; Protojereje: Mohylewskiego Katedralnego Soboru Jakob Hładkow; Kamienieckiego Katedralnego Soboru Jan Dobrowolski.

- Przez Naywyższy Imienny Ukaz, do Kapituły Rossyyskich Gesarskich i Królewskich Orderów, dnia 17 Kwietnia, policzony do Orderu Sw. Anny drugiego stopnia, Spowiednik Ich CESARSKICH WYSOKOŚCI WIELKICH Χιλέλτ i Wielkich Xieżniczsk, Protojercy Bazyli Bažanow, w nagrodę gorliwey jego służby i prac.

- Przez Naywyższe Imienne Ukazy, do Kapituły Rossyyskich Cesarskich i Królewskich Orderów, Nayła-skawiey mianowani Kawalerami Orderu Sw. Włodzimierza 3-go stopnia, Ober-Kwatermistrz Oddzielnego Korpusu Orenburskiego, Półkownik Jeneralnego Sztabu Żemczuźnikow; Sw. Anny drugiego stopnia, Deżurny Sztabs-Oficer Sztabu Oddzielnego Korpusu Wewnętrzney Straży, liczący się w Armii Półkownik Seyfort.

Przez Naywyższy Rozkaz dzienny pod dniem 2 Czerwca, Członek Jeneralnego Audytoryatu Ministeryum Woyny, Dyrektor Czesmeńskiego woyskowego szpitalu i Podskarbi Kapituły Rossyyskich CESARSKICH i KRÓ-LEWSKICH Orderów, Jenerał - Porucznik Kryżanowski, naznaczony Komendantem St. Petersburskiey twierdzy, pozostaniem przy pierwszych dwóch obowiązkach. (R.I.)

— Przez Narwyższy Rozkaz Dzienny pod dniem 31 Maja, naznaczeni: Dowódzca Włodzimierskiego półku pieszego, Jenerał-Major Zahorski, Dowódzcą 2-ey brygady 18-ev dywizyi pieszey. Na osnowie Ustawy o no-wym składzie 22-ey dywizyi pieszey, Dowódzcami bry-gad tey dywizyi: Jenerał-Major Stellich, pierwszey, w Garnizonie Jeneral-Major Dreniakin, drugiey.

- Zostający przy Naczelniku Obwodu Kaukazkiego, Radžcy Honorowi Leoncyusz Lulje i Karol Tausch, którzy się odznaczyli w wielu rozprawach z Górałami, gdzie byli używani za tłumaczów, Nayłaskawiey mianowani Kollegialnemi Assesorami.

- Nayjaśnieyszy Król Pruski, przez Reskrypt pod dniem 3 Czerwca, raczył mianować Deżurnego Jenerała Głównego Sztabu Jego Cesarskier Mości, Jeneral-Adjutanta Kleinmichela, Kawalerem orderu Orła Czerwonego 1-go stopnia. (G. S. P.)

Odessa, 25-go Moja. Trwają u nas ciągłe deszcze, co wzbudza niejakaś obawę pomiędzy rolnikami. Mówią, iż w Zachodnich Guberniach deszcze każą się lękać o urodzay żyta. W nocy na dzień 25 Maja padat tu ulewny deszcz, śród mocnych grzmotów i błyskawic, po czem powietrze stało się znacznie zimnieysze. (G. O.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

P R U S S Y.

Berlin, dnia 23 Gzerwca.

Przybyli tu: J. Kr. Wys. Xiąże Wilhelm syn

Króla z Brandenburga; Par Francyi Poseł nadzwyczayny i Minister Pełnomocny Króla Francyi przy tu-teyszym dworze Bresson z Paryża; Kr. Duński Tayny Minister Stanu i Prezydent Schleswig-Holstein-Lauenburskiey Kancellaryi, Otto Joachim Moltke, z Kopenhagi i Česarsko-Rossyyski Rzeczywisty Radźca Stanu i Szambelan Hrabia Paweł Demidow 2 St. Do aweł Demidow z St. Petersburga.

Wyjechali: JJ. 00. Xiąże i Xiężna Czartoryscy, CESARSKO-Rossyyski Rzeczywisty Radźca Tayny i Dyr. Banku umorzenia długu Państwa Obreskow, oraz Królewsko-Saski Min. Stanu, Poset Nadzw. i Min. Pełn. przy tuteyszym dworze Jen.-Maj. i Jen.-Adjut. Minkwitz, wszyscy do Drezna; Cesarsko-Rossyyski Rzeczywisty Radźca Tayny i Szambelan, Poset Nadzw. i Min. Pełn. przy tuteyszym dworze Ribeaupierre do Lubeki i Pełnomocnik Króla Francuzów przy Kr. Swedzkim dwo-

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 50. — 1837 — KURYER LITEWSKI № 50.

Рибопьерз въ Любекъ и Уполномоч. Короля Французовъ при Кор. Шведскомъ Дворъ Биллекоко въ Стокгольмъ. (A. P. S. Z.)

> Австрія. Вена, 10-го Іюня.

Въ сладствие приглашения, какое получили вса Эрцгерцоги отъ Его Императорскаго Величества НИ-КОЛАЯ ПАВЛОВИЧА, Эрцгерцогъ Іоанно въ концъ настоящаго льта отправится въ Россію для присутствованія при большихъ военныхъ маневрахъ въ южныхъ провинціяхъ, къ чему назначена большая часть Россійской кавалеріи, какъ говорять, 50,000. Въ тоже время отправится въ Верону Эрцгерцогъ Францз Карлз, удостоить своимъ присутствіемъ собравшійся тамъ Австрійскій лагерь. (G. C.) Теплицъ, 18 со Іюня.

Его Свътлость Намьстникъ Царства Польскаго, Князь Варшавскій въ следствіе происшедшаго здъсь размещения квартирь, прибудеть сюда 28 ч. с. м. къ водамъ съ значительною свитою. (А.Р.S.Z.)

(р) р A н ц т я. Парижь, 14-го Іюня.

Король и Королевскан Фамилін, вчера вечеромь изъ Версаля, опять сюда прибыли. Сегодня начинаются въ Парижъ празднества, которыя даетъ муниципалитеть въ честь бракосочетанія Герцога Орлеанскаго. Уже теперь (въ 11 час.) улицы наполнены любопытными и особенно множество народа стремится на Элизейскія поля и на Марсовое поле, чтобы видъть приготовленія къ торжествамъ. Погода до сихъ поръ прекрасная; но состояние атмосферы заставляеть опасаться, что сегоднешній день не обойдется безъ бури. Тъмъ болье о томъ жальть должно, что при сегоднешнихъ празднествахъ хорошая погода есть главное условіе. — Король Белгійскій вчера возвратился въ Брюс-

сель. Королева върно до конца сего мъсяца здъсь

пробудетъ.

Вчера вечеромъ, около двадцати молодыхъ людей, прохода чрезъ улицу Св. Якова пъли Марсельскую пъснь, а послъ каждой строфъ провозглашали:

Да здравствует Король!

- Генераль Обаналь вчера вечеромъ прибыль въ Парижъ. Слышно, что онъ будетъ посланъ Военнымъ Министромъ съ особеннымъ порученіемъ къ Генералу Бюжо. Извъстіе о свиданіи сего Генерала съ Абдель-Кадеромз, не очень хорошо принято публикою. Гордое обращение Эмира, которое въ донесени въроятно болъе смягчено нежели преувеличено находятъ недостаточнымъ, чтобы питать довърје къ мирному образу мыслей Арабскаго Начальника. Министерство сохраняеть вь большой тайнь условія трактата, и все, что сегоднешніе журналы сообщають о томь, еще требуеть подтвержденія. Распространился даже слухъ, что Генераль Вюжо неисполниль инструкцій и Правительство не хочеть утверждать препровождаемаго трактата. Между тъмъ слухъ этотъ опровергается объявлениемъ Президента Совъта въ Палать Депутатовъ.

- Memorial bordelais сообщаеть оть 10-го Іюня: "Подтверждается теперь, что въ Сарагоссъ произо-шло Карлистское движение, и что многие жители и два Штабъ-Офицера задержаны; последние потому, что при усмирении сего движения не оказали должной ревности. Иностранный легіонъ, который лиоставляеть Испанскую службу и отправляется въ Таррагону."

Одинъ здъшній журналь пишеть: ,, Положеніе войскъ Испанской Королевы съ каждымъ днемъ все болъе возбуждаетъ опасенте. Христиносы въ короткое время лишились 5 Генераловъ, изъ коихъ 4 убиты а одинъ оставилъ службу Королевы. Генералъ Эванез командовавшій Англійскимъ вспомогательнымь корпусомь вышель вь отставку а Полковникъ Конрадо, командовавший Французскимъ вспомогательнымь корпусомь убить, такъ что оба сіи легіовойска по смерти своего начальника не хотять оставаться въ Испанской службь и возвратились во Францію. Англійскій легіонь состоявшій сначала изъ 12,000 чел., отъ потеръ въ разныхъ сраженияхъ и побъговъ, уменьшился до 1,500 чел.

15-го Іюня. Вчерашнія празднества начавичеся благополучнъйшимь образомъ, кончились ужаснымъ происшествіемь, отъ коего многія фамиліи погружены въглубочайшую печаль. — Не смотря на то, что было на двадцать слишкомъ градусовъ тепла, уже съ 11 час. собралось безчисленное множество народа на Элизейскихъ поляхъ и на всъхъ увеселительныхъ мъстахъ. rze Billecocq do Sztokolmu. (A.P.S.Z.)

Austrya. Wieden, dnia 10 Czerwca.

Skutkiem zaprosin, jakie wszyscy Arcy-Xiażeta otrzymali od Navjaśniewszego Cesarza NIKOŁAJA, Arcy-Xiaže Jan wyjedzie w końcu lata do Rossyi, celem znaydowania się na wielkich manewrach woyskowych w południowych prowincysch, do których wy-znaczono większą część Rossyyskiey Kawaleryi, jak mówią, do 50,000 koni. W tymże czasie wyjedzie do Werony Arcy-Xiaże Franciszek Karol, dla zaszczycenia swoją bytnością Austryackiego skoncentrowanego tam obozu. (G. C.)

Cieplice, 18-go Czerwca. Jaśnie Oświecony Namiestnik Królestwa Polskiego, Xiąże Warszawski, podług tego, jak zamówiono tu pokoje, przybędzie tu z licznym orszakiem dnia 28 t. m. dla używania wód. (A.P.S.Z.)

> FRANCYA. Paryž, dnia 14-go Czerwca.

Król i rodzina Królewska wczora wieczorem z Versaillu znowu tu przybyli. Dzisia zaczynają się w Paryžu uroczystości, które ma dać Municypalność na obchod zaślubienia Xięcia Orleańskiego. Ulice są już teraz (o godz. 11) napełnione ciekawemi, a szczególniey mnoztwo ludu udaje się na Pola-Elizeyskie i na Pole-Marsowe, ažeby widzieć przygotowania do uroczystości. Pogoda, chociaż dotąd jest piękną, lecz stan atmosfery każe się lekać, że dzień dzisieyszy nie przey-dzie bez burzy. Byłoby tém niepomyślniey, że przy dzisieyszych uroczystościach piękna pogoda główną jest rzeczą.

- Król Belgicki powrócił wczora do Bruxelli. Królowa zapewna do końca miesiąca jeszcze tu zabawi.

- Wczora wieczorem dwódziestu młodych ludzi przechodziło ulicę Sw. Jakóba śpiewając Marsylską pieśń, i po każdey sztrofie wydawali okrzyk: Niech

żyje Król!

- Jenerał Aubanał wczora wieczorem przybył do Paryża. Słychać, iż od Ministra woyny wysłany będzie ze szczególną missyą do Jenerała Bugeaud. Wiadomość o widzeniu się tego Jenerala z Abdel-Kaderem nie bardzo dobrze przyjętą została w publiczno-ści. Dumne postępowania Emira, które zapewne w tém doniesieniu więcey jest złagodzone, aniżeli przesadzone, uważają za niedostateczne, ażeby mieć zaufanie w spokoynym sposobie myślenia dowódzcy Arabskiego. Ministeryum w wielkiey tajemnicy utrzymuje warunki traktatu, i wszystko, co udzielają o tém dzienniki tuteysze, wiele potrzebuje jeszcze potwierdzenia. Rozhiegła się nawet pogłoska, że Jenerał Bugeaud przestapił swoje instrukcye i Rząd nie chce potwierdzać przysłanego traktatu. Tymczasem przeciwi się tey poprzysłanego traktatu. Tymczasem przeciwi się tey po-głosce oświadczenie Prezydenta Rady w Izbie Deputowanych.

W Memorial Bordelais pod d. 10 Czerwca czytamy: "Potwierdza się teraz, iż w Saragossie miało mieysce poruszenie Karolistowskie, i že wielu mieszkańców, oraz dway Sztabs-Oficerowie zostali aresztowani, ostatni ci za to, že przy uśmierzeniu poruszenia, nie dość okazali gorliwości. Legia cudzoziemska, która straciła swego dowódzcę i zmnieyszyła się do 700 ludzi, opuszcza służbę hiszpańską i udaje się do Tar-

- Jeden z dzienników tuteyszych zawiera: "Połoženie woysk Królowey Hiszpańskieg codziennie wiecey wzbudza obawy. Krystyniści w krótkim czasie u-tracili 5 Jenerałów, z których 4 zostali zabici, a jeden opuścił służbę Królowey. Jenerał Evans, który dowodził Angielskim korpusem posiłkowym, wziął uwolnienie, a Półkownik Conrad, który dowodził Francuzkim korpusem posiłkowym, zabity, tak, iż obie to legie uważać można za rozwiązane. Woyska francuzkie pośmierci dowódzcy swego nie chciały daley służyć w Hiszpanii i powróciły do Francyi. Legia angielska, która z początku składała się ze 12,000 ludzi, przez straty w rozmaitych bitwach i dezercye, umnieyszyła się do 1,500 ludzi."

Dnia 15. Wczoraysze uroczystości, które się zaczęty pod nayszcześliwszą wróżbą, zakończyły się okropną ka-tastrofą, która wiele familiy w nayglębszym pogrążyła smutku. - Pomimo upału na dwadzieścia kilka stopni, juž o godzinie 11-ey zgromadziło się nieprzeyrza-ne mnóztwo ludu na Pola-Elizeyskie i na wszystkie mieysca zabawy. Po południu Xiąże i Xiężna Orleań-

По полудни Герцогъ и Герцогиня Орлеанскіе прогуливались въ открытой коляскъ въ большой алеъ Элизейскихъ полей и приняты съ радостными восжлицаніями. Вь 7 час. вь Тюйльерійскомъ саду начался большой концерть. Король и вся Королевская Фамилія вышли на балконь, чтобы слышать патріотическія пісни Марсельскую и Парижскую. Восторженныя похвалы сопровождали каждую строфу сей пъсни. Въ 8 час. начали иллюминовать всъ публичныя зданія и многіе частные дома. Въ 9 час. на набережной д'Орсай начался блистательный фейерверкъ. Последнимъ представлениемъ быль Людвикслустскій замокъ въ бриліантовомь огнъ и надъ нимъ большое солнце, въ которомъ сіяли буквы Е. и Н. Тотчасъ потомъ показались ракеты на Марсовомъ поль, гдъ начались военныя торжества. Болье 200,000 чел. собралось сюда, чтобы видъть представление взятия Антверпенской кръпости. Всъ возвышенности окружающія Марсовыя Поля были покрыты народомъ. Нападеніе началось вь 93 час. и кончилось около 11. 16 орудій линвиной артиллеріи, открыли огонь противу крыпости, которая живо отвытствовала. Ракеты и бомбъ въ продолжение часа, вылетъло чрезвычайное множество. Крипость сінющая бенгальскимь огнемъ, ясно всегда пробивалась сквозь густой дымъ отъ орудій. Наконецъ последняя бомба брошена въ крѣпость, которая взлетела въ воздухъ, и взрывомъ представила великольпный букеть, котораго ясный блескъ чрезъ насколько минуть осващаль все Марсовое Поле съ 200,000 зрителей. До сихъ поръ все происходило въ самомъ лучщемъ порядкъ; но какъ народь съ нъкоторою непонятною поспышностію хотель удалиться, то при решеточныхъ воротахъ военной школы, случилось ужасное происшествие. Обстоятельствомъ, которое еще вполнъ необъяснено, завалились одна изървшеточныхъ вороть, отъ чего стаснение увеличилось; симъ случаемъ воспользовались многіє мошенники, чтобы криками распространить ужасъ. Всв теснились теперь еще съ большимъ усиліемъ къ выходу, со всъхъ сторонъ распространились ужасные стоны; мужчины, женщины и дъти падали и на нихътъснилось еще болье народа къвыходу: Извъстно до сихъ поръ что 18 лицъ лишилось жизни а 16 тижело раневы. Префектъ полиціи получивь о семь извъстіе тотчась прибыль на Марсовое Поле. Король отправиль своего Адъютанта, чтобы узнать подробно о случившемся и о состоянии раненыхъ. Тъла убитыхъ останутся до завтрашняго числа въ военной школь а неотобранныя выставлены будуть при рашеткахъ.

- Въ Charte de 1830 содержится: "Королевскимъ повельніемъ сегоднешняго числа, Е. Велич. по прошенію Г. Госсеса осужденнаго судомъ къ безчестному пожизненному заключению, и на него распростра-

пиль также амнистію 8 Мая с. г."

- Въ Военномъ Министерствъ распространился сегодня слухь, что Генераль Бюжо будеть отозвань изь Африки.

- Менье отвезень въ Лорїань, и оттуда на брить la Peyrouse отплыветь въ Новый-Орлеанъ.

- Сегодня въ 4 часа прибили на биржъ слъдующее объявление: "Баль, долженствовавший быть сегодия вечеромъ въ ратушъ, по случаю несчастнаго происшествія на Марсовомъ поль, отложень до будущаго понедъльника." 16-го Іюня.

Совать Министровь сегодня предъ полуднемь собрался у Корола, для принятія нужныхъ мърь въ следствие происшествия на Марсовомъ Поль.

Сегодня узнали ближайшія подробности о происшествій на Марсовомъ Поль. Число убитыхъ полагають до 24, раненыхъ же развъ черезъ нъсколь-ко дней можно будеть узнать. Странно, что вчера болве нежели 300 лиць отправилось въгошпиталь Гросъ-Келлу, чтобы видеть тела, и что каждый изънихъ опасался лишиться одного изъ членовъ фамиліи. Теперь не сомнъваются, что если безпорядокъ произошель отъ чрезвычайнато стъсненія народа, то къ сему много содъйствовало злодвиство и хищничество воровъ. Сегодня утромъ Генераль - Прокуроръ отправился въ гошпиталь и допрашиваль нъкоторыхъ раненыхъ. Потомъ допрашиваемъ имъ нъкто Баилли, который арестовань за то, что бросаль землю и камни въ тъхъ, которые тъснились въ во-рота. Многіе упрекають Префекта полиціи, что онъ въ сей день не заботился о безопасности. - Вечеромъ завжали къ ратушу многіе экипажи съ богато убранными дамами, которыя не знали объ отсрочкъ бала.

- На сегоднешней биржь, совершенная тишина въ двлахъ. Исключительно почти говорили о несчастныхъ происшествияхъ вчерашняго вечера. Также сомивние о состоянии Английского Короля весьма вред-

но действовало въ делахъ. (A.P.S.Z.)

scy przejeźdżali się w otwartym pojezdzie po alei Pól-Elizeyskich i wszędzie witani byli z radośnemi okrzykami. O godz. 7 w ogrodzie Tuilleryyskim zaczął się wielki koncert. Król i cała rodzina Królewska wyszli na galerya dla słuchania śpiewów patryotycznych Marseillaise i Parisienne. Huczne oklaski towarzyszyły każdey strofie tych pieśni. O godz. 8 zaczęto oświecać wszystkie budowy publiczne i wiele domow prywatnych. O godzinie 9-tey na pobrzeżu d'Orsay, zaczął się fajerwerk, ktory nader był świetny. VV ostatniem widowisku ukazał się zamek w Ludwigslust w ogniu brylantowym, a nad nim wielkie słońce, w którém jaśniały litery F. i H. Gdy jeszcze mnóztwo widzów patrzyło na ten fajerwerk, postrzegano już rakiety wylatujące na polu Marsowem, gdzie się zaczynały uroczystości woyskowe. Zgromadziło się tu więcey jak 200,000 ludzi, ażeby widzieć reprezentacyą wzięcia twierdzy Antwerpskiey. Wszystkie góry, otaczające pole Marsowe, były pokryte ludem. Attak zaczął się o pół do 10-tey i skończył się o 11-tey. Szesnaście dział artylleryi liniowey rozpoczęło strzelanie przeciwko twierdzy, która żywo odpowiadała. Rakiety i bomby w przeciągu godziny latały w wielkiem mnóż-twie. Twierdza jaśniejąca Bengalskim ogniem, świetnie się przebijała przez gęste dymy od prochu dzia-łowego. Nakoniec rzucona ostatnia bomba do twierdzy, wyrwała ją na powietrze, jakowa explozya wystawiona była przez wybuch spaniałego bukietu, którego wielka jasność przez kilka minut oświecała całe pole Marsowe z 200,000 jego widzów. Aź dotąd odbywado się wszystko w naylepszym porządku, lecz gdy lud chciał się oddalić z żywszym nieco pośpiechem, przy bramie kraciastey szkoły woyskowey zdarzył się stra-szliwy wypadek. Przez okoliczność, która jeszcze nie zupełnie została docieczoną, zapadła jedna część bramy kraciastey, przez co się natłok powiększyf; korzystając z tego niektórzy złodzieje przez liczne krzyki, rozszerzyli postrach. Wszyscy cisneli się z naywięk-szą gwałtownością do wyyścia, zewsząd rozbiegały się okrzyki przestrachu. Mężczyźni, kobiety i dzieci padali, a po nich cisnęła się do wyyścia coraz większa massa ludu. Wiadomo dotąd, że 18 osób utraciło życie, a 16 ciężko ranionych. Prefekt policyi zawiadomiony o tým straszliwym wypadku, udał się natychmiast na Pole-Marsowe. Król postat jednego ze swoich Adjutantów dla powzięcia dokładney wiadomości o tém, co zaszło, i o stanie ranionych. Ciała zabitych pozostaną do jutra w szkole woyskowey, a nieodebrane wystawione będą przy kratkach.

- W Charte de 1830 czytamy: "Przez rozksz Kró-lewski dnia dzisieyszego, J. Kr. Mość na prośbę Pana Haussez, który przez Sąd Parów in contumatiam osądzony został na dożywotnie więzienie, rozciągnął i na niego postanowienie amnestyi 8 go Maja ter. roku."

— W Ministeryum woyny rozbiegła się dzisia pogłoska, że Jenerał Bugeaud odwołany będzie z Afryki.

- Meunier transportowany został do Lorient dla odpłynienia ztamtąd na brygu la Peyrouse do Nowego Orleanu.

Dzisia o godz. 4 przybito na giełdzie następujące ogłoszenie: "Bal, który dzisia wieczorem miał bydź w ratuszu, z przyczyny nieszczęśliwego wypadku na Polu-Marsoném, odłożony został na przyszty poniedziałek." Dnia 16.

Rada Ministrów dzisia przed południem zgromadziła się u Króla, ażeby skutkiem wypadku na polu Marsowem naradzić się nad potrzebnemi środkami

- Dzisia dowiedziano się o bliższych szczegółach względem nieszczęśliwego przypadku na polu Marsowem. Liczbę zabitych podają teraz na 24, o ranionych zaś chyba za dni kilka powziąć można tedzie dokła-dnieyszą wiadomość. Dziwno jest, że wczora więcey jak 300 osób udało się do szpitalu Gros-Caillou, dla oglądania ciał, i że każda z nich lekała się o stratę jednego członka ze swey familii. Niema żadney wateliwości, że jeśli nieporządek zrobił się od wielkiego natłoku ludu, znacznie był zwiększony przez złość i chciwość złodziejów. Prokurator Jeneralny udał się dzisia do szpitalu i przesłuchiwał wielu ranionych. Potém stuchał niejakiego Bailli, który zatrzymany został za to, że rzucał ziemią i kamieńmi na osoby, które się ciśnety z bramy. Zarzucają Prefektowi policyi, iż zaniedbał tym dniu środkow ostróżności. Wieczorem wiele pojazdów zajechało pod ratusz z bogato przystrojonemi damami, które nie wiedziały o odłożeniu balu.

- Na dzisievszey giełdzie w interessach zupełna panowała cisza. Wyłącznie prawie rozmawiano o nieszczęśliwym wczorayszym wypadku. Podobnież niepewność o stanie Króla Angielskiego, bardzo szkodliwie działała na interessa. (A.P.S.Z.)

ЛИТОВСКІЙ ВЪСТНИКЪ. № 50. 1837 — KURYER LITEWSKI. Nº 50.

Вкликобританія и Ирландія. Лондона, 16-го Іюня.

Иизвъстіямь изъ Виндзора отъ сегоднешняго числа вечеромь, что здоровье Короля поправилось, сегодня противоръчать. Мнимое поправление больнаго, сказано въ сихъ газетахъ, къ сожальнию дол-жно приписать искуству врачей и крыпкому сложенію больнаго, который однако недолго будеть въ состоянии выдерживать сильные припадки. Касательно здоровья Королевы сегодня также небезопасно. Несмотря на то Ея Величество неоставляла комнаты своего супруга ни на минугу и говорять дванаддать уже ночей провела безпокойно.
— Герцогиня Кентская и Принцесса Викторія по

причинъ бользни Короля отложили визить, который онъ хотъли сдълать Маркизу Вестлинстверскому въ его великолъпномъ владънии. Герцогиня Глогестер-

ская также весьма нездорова.

- Князь Эстерсази въ последнюю Пятницу даль великольпный баль.

- Адмираль Cmonфордз для принятія начальства надъ эскадрою въ Средиземномъ моръ отправится изъ Шпита на пароходъ Принцесса Шарлоттида.

- За насколько дней умерь въ больвица Чельзи древнъйшій житель сего зазеденія, Ричардь Тайлорь, 104 леть, который вь 1745 году вь сражени при Кулодень быль барабанщикомь, потомь сражался въ Германіи подъ предводительствомъ Принца Фердинанда и въ другихъ частяхъ свъта, наконецъ въ Египтъ подъ начальствомъ Сиръ Ральфа Аберкромби.

- Пакетботь, оставившій Гаванву і Мая принесь извъстіе, что на берегахъ Гаити опать появился разбойничій корабль, и что Испанскій военный бригь Лабордз, должень быль прикрывать отходящіе изъ

Гаванны купеческіе корабли. (А.Р.S.Z.)

I'EPMAHÏA. Мюнхенъ, 13-го Іюня.

Князь Полиньяка живи здась съ своими друзьями, здоровь твломъ и духомь. Говорять, что Фрацузскій Посланникъ незахотъль представить его при дворт, и это сдълано при посръдствъ третьяго. Во всякомъ случав кажется Князь здъсь не останется, но если амминстія не откроеть ему входа во Францію, онь возвратится въ Англію, місторождевіе его супруги. (A.P.S.Z)

Швеція и Норвегія. Стокеольма, 16-го Іюня.

Е. Велич. Король для продолженія и утвержденія торговых в отношеній, существующих в между Швецією и Норвегією съ одной, и Гановеромъ съ другой стороны, 16-го Марта посредствомъ своето Пославника при Великобританскомъ дворъ, Графа Бьерисигерны, заключиль съ помянутымъ Королевствомъ торговый и судоходный трактать, который основань на совершенно взаимной системъ, между обоими Государствами.

Великобританскій Посланникъ при Императорско-Россійскомъ Дворъ, Лордъ Дургамо 13 ч.с.м. на пароходъ Ишора сюда прибыль изъ Ст. Петербурга и чрезъ нъсколько дней на Шведскомъ пароходъ, предприметь путешествіе каналомъ чрезъ Шве-

цію въ Англію.

- Его Велич. Король вчера въ замкъ Розендаль даваль объдь, къ которому приглашены были Лордь Ауреамз съ фамиліею и здъшній Великобританскій Посоль Г. Влейег. — Между проживающими здъсь знаменитыми иностранцами находится также Австрійскій (Рельдмаршаль Лейтенанть Гаммерштейно и Императорско-Россійскій Тайный Совьтникь Клинковштремъ. (A.P.S.Z.)

Испанія.

Мадритъ, 7-го Іюня. Слышно, что Королева въ следующую Субботу прибудеть въ Кортесы, и дасть присягу на новую

Получено здесь известие, что Бригадиръ Ногераст разбиль Карлистовь осаждавшихъ Гандеза и

отогналь ихъ съ значительною потерею.

Пишуть изъ Кадикса отъ 31 Мая: "Наша провинція, также какъ Малага и Севилла, наслаждаются совершеннымъ спокойствіемъ. Нашъ политическій начальникъ отправляется завтра въ сіи провинціи для образованія національной гвардіи. День рожде-вія Англійской Королевы праздчовань здісь съ боль-шимъ великой Королевы праздчовань здісь съ большимъ великольпіемъ. Англійскіе и Французскіе корабли вывъсили флаги Державь четвернаго союза."

лены въ Палату Депутатовъ для подписанїя. Г. Ар-геллест какъ Президентъ Кортесовъ сдълаль нача-

Сеголян три экземпляра конституцій представло и вся формальность продолжалась отъ 12 до 3 BRYTANIA WIELKA I IRLANDYA.

Londyn, dnia 16-go Czerwca. Doniesienie z Windsor dzisieyszego wieczora, 26 w zdrowin Króla nastąpiła zmiana rokująca naylepsze nadzieje, zaprzecza się z drugiey strony. Pozorne polepszenie się chorego, jak czytamy w tem doniesieniu, jedynie sztucznym pomocom lekarzy i mocney konstytucyi Monarchy przypisać należy, lacz które z tru-dnością dłużey będą się mogły opierać tak mocnym paroxyzmom. Również względem zdrowia Królowev zna-czną wynurzają ohawę. Pomimo to, Jey Kr. Mość nie opuszcza pokoju swego małżonka i przez 12 już nocy miała nieużywać spoczynku.

- Xieżna Kent i Xieżniczka Wiktorya, z przyczy-. ny choroby Króla, odłożyły podroż, którey celem mia-ło bydź odwiedzenie Margrabiego Westminster w wesoley jego posiadłości. Podobnież i Xigina Gloucester

jest bardzo cierpiącą.

— Xigże Esterhazy w ostatni piątek dawał spania-

ty bal.

Admirat Stopford uda się ze Spitheed na statku Xięźniczka Karolina dla przyjęcia dowództwa flotty

na morzu Srzódziemném.

- Przed kilką dniami w szpitalu Chelsen, umarł nay-starszy mieszkaniec tego zakładu, Richard Taylor, mający wieku lat 104, który w roku 1745 był w bitwie pod Calloden jako dobosz, a potém walczył w Niemczech pod Xięciem Ferdynandem i w wielu innych częściach świata, naostatek w Egipcie pod Sir Ralphem Abercrombie.

- Statek pocztowy, który d. 1 Maja opuścił Havanne, przywiozł wiadomość, że na brzegach Haitańskich znowu się pokazał okręt rozboyniczy, i że bryg wo-jenny hiszpański Laborde eskortował odchodzącym z Ha-wanny okrętom kupieckim. (A.P.S.Z.)

NIEMCY.

Monachium, 13-go Czerwca. Xiaże Polignac, żyjąc tu z przyjaznemi sobie osobami na ciele i na umyśle ma się dobrze. Słychać, iż Poset Francuzki odmówił przedstawić go u dworu, i to się stało dopiero przez trzeciego. W każdem zdarzeniu Xiaże zdaje się, że tu niepozostanie, lecz raczey, jeśli amnestya nieotworzy mu wstępu do Francyi, powróci do Anglii, kraju rodzinnego teraźnieyszey swey małżonki. (A. P. S. Z.)

> SZWECYA i NORWEGIA. Sztokolm, 16-go Czerwca.

J. Kr. Mość dla przedłużenia i umocnienia stosunków handlowych, istnących między Szwecyą i Norwegią z jedney, a Hannowerem z drugiey strony, d. 16 Marca przez Posła swego przy dworze Brytanii Wielkiey Hrabiego Björnstierna zawarł handlowy i morski traktat z pomienionem Królestwem, oparty

na systemacie zupełney wzajemności we względzie handlowym, między obudwóma krajami.

Poseł Brytanii Wielkiey przy Cesarsko-Rossyyskim Dworze, Lord Durham, d. 13 na parochodzie Ižora z St. Petersburga tu przybył i po kilku dniach na Szwedzkim statku parowym przedsięwezmie po-dróż kanałem przez Szwecyą do Anglii.

- Król zawczora w zamku Rosendahl dawał obiad, na który zaproszeni byli Lord Durham, z familia i tuteyszy Poseł Brytanii Wielkiey P. Bligh. - Migdzy obecnemi tu znacznieyszymi cudzoziemcami znay-duje się teraz Austryacki Feldmarszałek Porucznik v. Hammerstein, i Rossyyski Radźca Tayny, Klinkosvström. (A.P.S.Z.)

HISZPANIA.

Madryt, dnia 7 Czerwca. Słychać, że Królowa w przyszłą Sobotę przybędzie na posiedzenie Kortezów, dla wykonania przysięgi na nową konstytucyą.

Otrzymano tu wiadomość, że Brygadyer Nogue-

ras, pobił Karolistów oblegających Gandesa i odpark

ich ze znaczną stratą.

— Donoszą z Kadyxu pod d. 31 Maja: "Nasza prowincya, również Malaga i Sevilla używają zupełney spokoyności. Polityczny naszdowódca wyjeżdża jutro do tych prowincyy, dla uskutecznienia organizacyi gwardyi na-rodowey. Dzień urodzin Królowey Angielskiey obcho-dzono tu z wielką świetnością. Okręty Angielskie i Francuzkie, wystawiły bandery mocarstw poczwórnego przymierza.44

- Dzisia do Izby Deputowanych podano trzy exem-plarze konstytucyi do podpisania. P. Arguelles, jako Prezydent Kortezów, uczynił początek, a cała formalność trwała od pół do 2 do 3 godziny. (A.P.S.Z.)

- 1837 -ЛИТОВСКІЙ В БСТНИКЪ. № 50. KURYER LITEWSKI. Nº 50.

Италія. Римз, 20-го Мая.

Въ последнія времена близь Фаллеронь открыть древній театрь. Ни одинь изъ памятниковь извъстныхъ до сихъ поръ подобнаго рода, не сохранился столь хорошо. Въ немъ найдены бронзовыя статуи, знаки надписей и двъ поврежденныя статуи, которыя должно причислить къ драгоцъннайшимъ памятникамъ сего искусства у Римлянъ. Театръ сей совершенно скрыть быль въ дубовомъ лъсу и никто не-догадывался о его существовании. Открытие его принадлежить двоимь братьямъ Доменисисъ.

Съ Италіянских границь, 5-го Ішня.

Въ Сардиніи опять задержаны разния лица. Безпокойные люди гивздившиеся въ Каталонии отправили своихъ агентовъ въ Францію и Испанію, изъкоихъ накоторые попались Сардинской полиціи. Они тотчась преданы надлежащимь властямь. Во всей Италіи вездъ дъйствуеть неутомимо полиція. Мъстилище революціонистовь было до сихъ порь въ Каталоніи. Все болье и болье возрастающіе безпорядки въ сей провинціи побудили кажется Карлистовъ, обратить въ ту сторону главныя свои силы, особенно, потому что Каталонія представляеть имь возможность свободно провозить продовольствія вдоль пространных своих береговъ. Ни Испанские ни Англійскіе корабли не могли до сихъ поръ прекратить связи моремъ поддерживаемой Карлистами съ другими кранми, а посему еще трудные будеть предупредить сїе, если удастся Инфанту Донз-Себастіану вступить въ Каталонскія границы, и если онъ тамъ однажды утвердится, война безъ сомнанія переманить свой видъ.

- По донесеніямь изъ Рима, въ Папской области ожидають хорошей уборки хльба а потому безь сомнанія спадеть цана съ зерна и даже незадолго. (С.С.)

Португалія. Лиссабонг, 6-го Іюня.

Новое Министерство напоследокъ получило составь, впрочемь нать надежды чтобы оно могло долго удержаться. Преемники Виконта Са де Бандеира и его друзей суть: Антоніо Діаст де Оливеира, Министр. Внутр. Дълъ и Духовныхъ а также Президентомъ Совъта; бригадный Генералъ Робеда Военнымъ Министромъ и временно исправляющимъ должность Министра Колоній; Кастро Перреира де Мисеуило Министр. Иностр. Даль, Жоань де Оливеира Мивистромъ Финансовъ. (С.С.)

> Турція. Константинополь, 31-го Мая.

Вчера, какъ въ день тезоименитства Его Велич. Императора Австрійскаго, по распоряженію Императорскаго Интернунція Барона Штирмера, зачинимъ Архієпископомъ Гиллеро, совершено торжественное молебствие въ церкви состоящей подъ Австрискимъ покровительствомь, въ присутствіи самаго Интернунція, Сардинскаго и Тосканскаго посольствь а также вськъ Австрійскихъ подданыхъ. Во время пънія Те Deum, находящіяся здась три Австрійскихъ паро-жода, произвели по 21 пушечному выстралу. По полудни Интернунцій даваль объдь на 52 особы, на который приглашены знатнайшие Австрійские подданные а также Сардинскій и Тосканскій уполномо-

По новъйшимъ извъстіямъ изъ Адріанополя, Сул-

тана 25 ч. туда ожидали. (A.P.S.Z.)

- Порта теперь болье расположена къ Французской экспедиціи въ Константину, ибо говорять получила объщание, что потеря Алжира будеть ей вознаграждена какъ только Франция усмирить покольнія сопротивляющіяся завладанію Алжиромъ. Порта старается удовлетворить каждое представление французского Посланника и во всякомъ случат оказываеть благорасположение къ Французскому Правительству. По сей то причина она кажется согласна къ уплата такъ названнаго Трипольскаго долга и къ упрочению торговаго тарифа. Бвлерадъ, 30-го Мая.

По донесеніямъ изъ Адріанополя, Султанъ уже туда прибыль возвращаясь вы Истамбуль и привътствуемъ былъ радостными восклицаніями народа. (С. С.)

Съ 1-го числа наступающаго мъсяца Іюля, начинается подписка на 2-ю половину текущаго года. Цана съ пересылкою по почта 5 р. 50 к. сер., безъ почты 4 р. 50 к. сер. Для жителей города Вильны принимается и на четверть года, цъна 2 р. 25 коп. сер.

W toch Y.

Rzym, 3-go Maja. Ostatniemi czasy odkryto niedaleko Fallerone, teatr starożytny. Zaden ze znacznych dotąd tego rodzaju zabytków nie jest tak dohrze dochowany. Znaleziono w nim brązowe posągi, ślady napisów i dwa po-sągi uszkodzone, które policzyć wypada do najszacownieyszych zabytków tey sztuki u Rzymian. Teatr ten całkowicie ukrył się był w dehowym lesie i nikt nie domyślał się jego istnienia. Wynalezienie jego należy sie dwóm braciom Domenicis.

Od granicy Włoskiey, 5 Czerwca.

W Sardynii aresztowano znowu rozmaite osoby. Awanturnicy którzy się zagnieżdzili w Katalonii, wy-stali ajentów swoich do Francyi i do Włoch, z tych niektórzy dostali się w ręce policyi Sardyńskiey. Oddano ich zaraz właściwym sądom. W całych Włoszech, jest wszędzie jak nayczynnieysza policya. Siedlisko rewolucyonistów było dotąd w Katalonii. Wzmagające się coraz silniey zamieszanie w tey prowincyi, zachęciło, jak się zdaje, Karolistów do skierowania w tamte strony głównych sił swoich, zwłaszcza, że Katalonia podaje im sposobność ułatwionego dowozu potrzeb i žywności wzdłuż rozległych brzegów swoich. Ani Hiszpańskie, ani Angielskie okręty, brzegów strzegące, nie mogły dotąd przeszkodzić związkom utrzymywanym morzem przez Karolistów z innemi krajami; tém trudniey wiec będzie teraz zapobiedz temu, jeże-li powiedzie się Infantowi Don Sebastian wkroczyć w granice Katalonii. A gdy się raz tam usadowi, woyna zmieni niezawodnie swą postać i charakter.

- Według doniesień z Rzymu, spodziewają się w krajach Papiezkich žniwa obsitego; ustanie więc zapewne drožyžna na zbože i to niezadługo. (G. C.)

> PORTUGALIA. Lisbona, d. 6 Czerwca.

Nowe Ministeryum przyszło nareszcie do skutku, nie masz atoli nadziei, aby się długo utrzymać potrafito. Następcami Vice-Hrabiego Sada Bandeira i jego przyjaciół są: Antonio Dias de Oliveira, Ministrem spraw wewnętrznych i duchownych, tudzież Prezesem Rady; Jenerał brygady Robeda, Ministrem woyny i tymczasowie sprawującym obowiązek Ministra osad; Castro Perreira de Misguilo, Min. interessów zagranicznych; Joao de Oliveira, Min. skarbu. (G. C.)

T u R c Y A.
Konstantynopol, d. 31 Maja.

Wczora, jako w dzień imienin Cesarza Jmci Austrvackiego, z rozporządzenia Internuncyusza Cesarskiego Barona Sturmer, przez Arcybiskupa tuteyszego Hillereau, odprawione zostały proczyste modły w kościele, zostającym pod opieką Austryacką, w obecności same-go Internuncyusza, Poselstw Sardyńskiego i Toskań-skiego, oraz wszystkich Austryackich poddanych. Podczas Te Deum, stojące tu trzy Austryackie statki parowe wystrzeliły po 21 razy z úział. Po południu Internuncyusz dawał obiad na 52 osoby, na który zaproszeni byli znakomitsi poddani Austryaccy, również Sardyński i Toskański Pełnomocnicy.

-Podług naynówszych doniesień z Adryanopola, Sułtana na dzień 25 tam oczekiwano. (A.P.S.Z.)

- Porta patrzy teraz przychylnieyszem okiem na

wyprawę francuzką do Konstantyny, gdyż miała otrzymać przyrzeczenie, że strata Algieru wynagrodzoną jey mać przyrzeczenie, że strata Algieru wynagrodzoną jey będzie, skoro Francya uspokoi pokolenia, przeciwne jey posiadaniu Algieru. Porta stara się każdemu przedstawieniu Posła Francuzkiego zadość uczynić, i pod każdym względem przyjaźną się dla Rządu Francuzkiego okazuje. Ztąd też do wypłat długu tak zwanego Trypolitańskiego, jako i do ustalenia taryffy handlowey, zdaje się bydź skłonną.

Białogrod, 30-go Maja.

Podług wiadomości z Adryanopola, Sułtan już tam
przybył w powrócie do Stambułu i przyjęty był z okrzykami radości zgromadzonego ludu. (G. C.)

Od dnia 1-go następującego miesiąca Lipca, zaczyna się prenumerata na 2-gie półrocze bieżącego roku. Cena zwyczayna z pocztą 5 rub. 50 kop., bez poczty 4 rub. 50 kop. srebrem. Na mieyscu w Wilnie možna prenumerować i kwartałowie, cena 2 rub. 25 kop. srebrem.